



**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОВЕЩАНИЕ ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ  
ИЗМЕРЕНИЮ  
НА ТЕМУ  
ЗАЩИТА И УКРЕПЛЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА:  
ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ЭФФЕКТИВНЫЕ СРЕДСТВА  
ЗАЩИТЫ**

**12 - 13 июля 2007 г.  
ХОФБУРГ, ВЕНА**

**Общие руководящие принципы**

**Условия проведения данного совещания были установлены в соответствии с решением Постоянного Совета (РС.ДЕС/476, принятым 23 мая 2002 г)**

**1. Цель проведения совещания**

Данное ДСЧИ обратится к изучению того, каким образом государства-участники решают вопросы, связанные с нарушениями прав человека и основных свобод в подведомственных им областях, делая особый акцент на роли, которую играют в этом деле три жизненно важных структуры: национальные суды, гражданское общество и национальные институты по правам человека. Данное Совещание предоставит возможность выявить недостатки национальных систем в деле защиты прав человека, а также рассмотреть, какую роль могут играть три указанные структуры в эффективном обнаружении и устранении этих недостатков. Помимо этого, Совещание обратится к выявлению путей расширения независимости и укрепления эффективности работы данных структур.

Совещание сосредоточится на изучении вопросов в следующих трех областях:

- Роль национальных судов в укреплении и защите прав человека;
- Роль правозащитников в разрешении вопросов, связанных с нарушениями прав человека;
- Роль независимых национальных институтов по правам человека в укреплении и защите прав человека.

В ходе Совещания могут быть вынесены рекомендации государствам-участникам, ОБСЕ в целом и институтам ОБСЕ, и в частности Бюро по

демократическим институтам и правам человека, а также миссиям и представительствам ОБСЕ на местах, или иным межправительственным и неправительственным организациям, а также другим участникам гражданского общества и Национальным институтам по правам человека из государств-участников ОБСЕ.

## **2. Языки**

В ходе Совещания будет предоставляться перевод на шесть рабочих языков ОБСЕ.

## **3. Участники**

На Совещании примут участие представители государств-участников ОБСЕ, институтов ОБСЕ, представительств ОБСЕ на местах, а также представители международных правительственных организаций, представители Национальных институтов по правам человека, представители неправительственных организаций и других институтов гражданского общества.

Партнеры ОБСЕ по сотрудничеству и Средиземноморские партнеры по сотрудничеству приглашаются к участию в данном Совещании, а также к оказанию вклада в отношении их сотрудничества и связей с ОБСЕ в практической деятельности.

## **4. Руководство по проведению дебатов**

Намерением данного Совещания является способствование проведению свободного обсуждения, построенного на основных докладах, вводных выступлениях, вводной информации и письменных заявлениях, распространенных до начала или в ходе проведения Совещания. **В этой связи, официальные выступления в форме зачитывания подготовленных заявлений в ходе Совещания не предусматриваются и не одобряются.**

Заранее подготовленные заявления, вводная документация, комментарии или другие письменные материалы могут быть заранее направлены по электронной почте по адресу [elke.lidarik@osce.org](mailto:elke.lidarik@osce.org) для обеспечения их распространения через Центр распространения документации.

## **5. Вопросы организационного характера**

Регистрация посредством сети Интернет доступна всем участникам по адресу <http://meetings.odihr.pl>. Просим участников пройти регистрацию на Интернет-сайте до среды, 27 июня 2007 года. Если у Вас возникнут какие-либо вопросы, пожалуйста, обращайтесь к г-же Анне Сиерант по адресу [Anna.Sierant@odihr.pl](mailto:Anna.Sierant@odihr.pl) или по телефону +48 22 520 06 00 (внутренний 4121).

В дополнение к этому, предварительная регистрация будет возможна в четверг, 12 июля 2007 года, с 10:00 до 15:00 в зале «Сегментгалери» Хофбургского Конгресс-центра. В ходе проведения Совещания регистрация будет проходить в том же месте.

#### **6. Другие вопросы**

В течение двух дней Совещания могут проводиться дополнительные мероприятия. Дополнительная информация о содержании и целях проведения дополнительных мероприятий, а также время их проведения и продолжительность будут в кратчайшие сроки представлены на Интернет-сайте Совещания.